

## Halloween

Beware of vampires, zombies and other monsters! On October 31st, do not miss Halloween in the village! Village Road will be closed between 17:00 and 20:00.

We are looking for young at heart adults, who would be interested in joining a Halloween commitee to organize and/ or liven up the entrance of the village on the night of October 31st.

Contact Catherine Maillé at 450 226-3232. ext. 102.



## October 1st activities

- A special edition of <u>Story Hour</u> is organized at the municipal library at 10:00. Reading will be done in French and English. Children are invited in great numbers!
- · Roger Lauzon, a visual artist who combines photography with poetic writing is organizing a photo safari as well as a creative litterary workshop on October 1st.

Photo safari outdoors, from 9:00 to noon. Leaving from the artist's studio at 901, des Primeroses, participants will be invited to take pictures while travelling through trails along the river and in the forest.

**Creative litterary workshop** from 13:30 to 16:00 at the Remembrance Hall of the library, at 823, chemin du Village. Interactive and creative exercice where participants will first look at cubic photographies and then be invited to express on paper what comes to mind.

In case of rain, activities will take place the next day.

## R.S.V.P. at 450 275-0049

**Information:** www.rogerlauzon.net

• A play reading, in English, will be done by Theatre Morin-Heights the same day. The presentation will be held at O'Petit Restaurant (879, chemin du Village) by 16:00: coffee, tea and cake will be served to the audience. More details are available on our municipal website, in the Calendar section.

about the ecocentre on page 5

## The collections calendar on page 6



## Summary

News

**P**5 Municipal **Services** 

P10 **Activities** P<sub>1</sub>6 Classes



## News from the Mayor

I hope everyone had a wonderful summer.

Our summer projects are still underway. Due to the bad weather in June, many of these projects were postponed and Public works is working twice as hard to complete them before the first snow fall.

Other than the paving of Dwight, Doral, Grand Cypress, Pinehurst and Riviera,

which was paid by landowners in these areas, repair work for more than \$400 000 is in progress on Christieville, Village, Kirkpatrick, Clover Leaf, Carver, Lac-Théodore, Lakeshore and Campbell roads.

Council intends to pursue this maintenance program, as established by priority.

Transport Québec will redesign the intersection of the 364 and Village road starting this fall, and finish the work next spring. The Municipality will participate by creating flower beds to improve the area and will review the signage on the south-east side, in front of IGA.

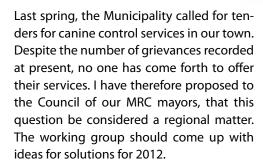
Finally, the contract has been granted to an engineering firm after a public call for tenders to replace the water line on Village road, between Watchorn and Carver. This project is planned for 2012-2013 and will include redesigning the center of the village. This will be financed with a portion of the Federal Excise Tax on Gasoline given back to the Municipality by the Federal government.

The Municipality, earned three *fleurons* while participating in the *Fleurons du Québec* provincial program last year. A continued effort this summer has been given to improve the appearance of planted municipal grounds, particularly at the entrance of the village with the help of Mrs. June Angus.

I would like to thank Daniel Corbeil and his team for their work; for many years, they have been taking care of the landscaping and maintenance of our municipal green spaces and flower beds.

The redesigning and beautification of Lummis Park has produced great results and Council will set aside funds for the completion of the second phase when planning the next budget.





Fire prevention projects as put forth by par the *Schéma de couverture de risques* (risk coverage program) are progressing. Three dry fire hydrants have been installed, one on Christieville Road, one on Riviera an another one on Sommet. These three reservoirs will provide an adequate water supply in case of fire. In addition property owners within a 1000 metres radius, could benefit from an insurance premium reduction. These sites had been identified by the Fire Department based on priorities.

Sunset Hill, with the support of Councillor Leigh MacLeod is initiating a Neighbourhood Watch program, in collaboration with the Sûreté du Québec. Interested citizens can find further information on this program, on the municipal site under "public safety" and be directed to the SQ's website.

St-Eugene Parish had agreed to transfer over the ownership of their building to the Municipality. This win-win formula will provide the community with a great room to hold activities, while conserving space for the parish.

Our summer has been marked by successful community events: congratulations to all for Canada Day, the seniors' day-trip, the Seniors Annual Celebration, Shakespeare-in-the-Park and the Moonlight Cinema presentations. Let's not forget to mention our participation in the dragon-boat race for the benefit of the Fondation médicale des Laurentides.

In closing, I would like to thank all the volunteers, our sponsors and municipal employees, who lend their support and work hard to make sure our community is a great place to live.

Yours truly,

Tim Watchorn, eng.

Mayor of Morin-Heights

## Children Items Yard Sale

FONDATION DE l'Hôpital régiona

Yard sale organized by the parents from Val-des-

Neiges day-care center in Morin-Heights.

You will find: clothes, various articles, toys and sports equipment.

Part of the benefits will go to the **St-Jerome Hospital Foundation**'s pediatric department.

**Date:** September 3<sup>rd</sup> from 8:30 to 16:30. Postponed to the following day in case of rain.

**Location:** Val-des-Neiges parking lot, 867, Village Rd., at the corner of Watchorn Rd.

## Information:

Gilbert Smith: gilsmith@hotmail.fr

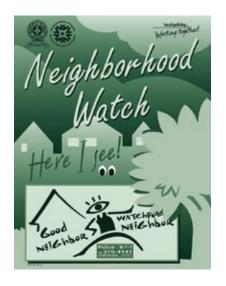
## Société protectrice canine des Monts

Please remember that your dog needs a licence. You can purchase this licence at the offices of **Société protectrice canine des Monts (SPCM)** located at 288, Sainte-Adèle Boulevard or at the Morin-Heights Town Hall. If your animal is lost, contact the SPCM immediately at **450 227-2768**.

Please note that the Animal Protection Act states that no animal should be left in a vehicle without supervision.







## **Neighborhood Watch**

A Neighborhood Watch program is being put into effect in the Sunset Hill area. If you wish to see a similar program established in your neighborhood, read the related information on www.morinheights.com under "Municipality" and "Public safety".

To undertake the project, contact Councillor Leigh MacLeod at the Town Hall or at: conseil@morinheights.com

## Beautifying our village

We would like to thank June Angus for her gardening expertise and consulting services who helped us with the landscaping of the park at the entrance of the village.



Thanks to Ib Andren for all his time and efforts invested into the landscaping at the library, which is even nicer to visit!

Thanks to Dan Corbeil and his team for their excellent maintenance and landscaping some of the municipal grounds.

All their hard work has contributed to beautify our municipality, make it colorfull and nice to live in! We wish to thank each and everyone of them, as well as the proud residents who are also great gardeners.

## Mayors for a day

At the Council meeting of June 8<sup>th</sup>, 2011, Council members welcomed Milane Servantie and Marine Thuin, students of Chez Denyse Montessori School, to participate in the monthly meeting.

The students were chosen by their peers to be "Mayors for one day" and spent the afternoon with Morin-Heights Mayor Tim Watchorn, learning about the Municipality and its various departments.







## Job Offers at the Municipal Cross-country Ski and Snowshoe Trail Network



We are looking for motivated candidates interested in working for the Morin-Heights Cross-country Ski and Snowshoe Trail Network this winter. Positions include: managers, ticket agents and trail patrollers. Please send your resume to loisirs@morinheights.com by September 30th or drop a copy at the municipal

office. Selected candidates will be contacted in October.

Positions also available: Rink supervisors

For more details, visit www.morinheights.com

## Marteau et Plumeau

## **Dust off!**

If you need help cleaning your home or business (more options available), here is a simple, safe and efficient solution:



Please give us a call to find out more about our services:

450 229-6677 · www.marteau-plumeau.com

## Ouebec 511 **Info Transports**



the road network through an abbreviated 511 telephone number available everywhere in North America.

To consult Québec 511, free of charge outside of Ouebec, call 1-888-355-0511.

The information is also available online at: www.quebec511.gouv.qc.ca/en/

Give it a try!



## **Blood Drive**

A great turnout for the eighth edition of the Morin-Heights' blood drive with 70 donors this



year. Thank you for your generosity and we hope to see you again next year! For any question concerning admissibility

for blood donations, please call: 1-888-666-HEMA or visit the web site at

www.hema-quebec.gc.ca or www.morinheights.com

## www.morinheights.com

Since Info Morin-Heights is published only three times a year, we wish to remind you that the municipal website is regularly updated and offers a variety of information and services. You will find everything pertaining to municipal life:

- by-laws;
- Council's minutes;
- tenders and results;
- community activities and photo galleries;
- directory;
- · calendar of events;
- different policies and forms.

Bookmark it!

## François Doyon, two-time **Canadian cycling champion**

A resident of Morin-Heights and Montreal firefighter, François Doyon placed first twice at the 2011 Canadian Road Championship on July 1st to 3rd, where three races were organized in the Toronto area. Mr. Doyon, from the Quilicot-Rackultra team, was first at the finish line for the criterium in the "masters 30-39" category as well as in the road race in the same category. Congratulations on this double achievement!



## **Environment**

## Clean up!

Recycle your **batteries, cell phones & ink cartridges.** A special container is placed at the entrance of the Town Hall, which is accessible from 8:30 to 16:30, Monday to Friday.





## **ECOCENTRE**

## What is accepted at the ecocentre:

- Metal (aluminum, copper, iron, steel);
- Construction materials, renovation/demolition debris (gypsum, cement, cinder blocks, stone, asphalt, brick, shingles, wood), \$;

Pricing for construction, renovation and demolition materials is established by its volume at \$0,50/ cubic foot, with a proof of residency, \$1/ cubic foot for non-residents.

- Grass, garden clippings, leaves\* \$;
- \* The ecocentre will accept leaves for free, proof of residence required, between October 15th and November 20th inclusively.
- \$ Pricing for green residues is established upon the same criteria described for construction materials right above.
- Branches;

A branch chipping service is offered on Tuesdays and Saturdays, from April 1<sup>st</sup> to November 30<sup>th</sup>. With a proof of residence, you will get a free 15 minutes. For every 5 minutes afterwards, the fee is \$10.

· Kitchen appliances;

For refrigerators 10 years old and older, you can call Recyc-Frigo at this toll-free number 1-877-493-7446, or contact them online at www.recyc-frigo.com to schedule a pick-up, free of charge. Appliances must be in working order and plugged in come pick-up time. A \$30 cheque will be mailed to you a few weeks later. This program ends in December.

- Small electric appliances;
- Wooden and non reusable metal furniture;
- Hazardous domestic waste;
- Computers and electronic devices;
- Recyclables containers (paper, cardboard, glass, plastic & metal);
- Tires (\$5 per tire on rim#);
- Propane tanks & car batteries;
- Clothes;
- Mattresses;
- Empty paint cans.

## What is NOT accepted at the ecocentre:

- Mixed construction debris;
- Household garbage;
- Industrial waste;
- #Cut or oversized tires;
- Armchairs, sofas and carpets (these items will be collected by the municipal garbage service).

### Reminder:

- You must show a proof of residence to the ecocentre attendant upon your arrival, pay the required fees if applicable and sort out your materials in the appropriate container.
- The ecocentre attendant is not required to sort out nor unload your materials.
- A container that is not properly sorted out can be refused by the recycling associate and be redirected towards a landfill site.
- The ecocentre attendant is responsible of the branch chipping.

The ecocentre is located at: 2125, Jean-Adam, St-Sauveur, 450 227-2451.

# Municipal Services

## **Environment (continued)**

## Dealing with gas price increases

Good driving and maintenance habits can greatly influence fuel consumption and reduce greenhouse gas emissions.

- Accelerate and brake smoothly: Aggressive driving can increase fuel consumption up to 25%.
- Respect the speed limit: Traveling at 100 km/h instead of 120 km/h reduces fuel consumption by 20%.
- Moderate use of air conditioning:
   Using A/C can increase fuel consumption by 20%.
- **Maintenance:** Regular tune-ups will avoid a greater fuel consumption and reduce emissions.

OBBLES UP FUEL.

Canadä

- **Tires:** Tires that are not properly inflated will increase fuel consumption and speed up wear and tear.
- Engine: Generally, engines do not need to be warmed-up. Running your engine for about 30 seconds will properly lubricate it and driving slowly for a few kilometres will allow it to warm-up gradually. For cold mornings (-5°C and colder), the use of a block-heater is recommended. Plugging it a few hours prior to start-up reduces fuel consumption and pollutant emissions.
- Reduce resistance: Any object that increases the weight or wind resistance of the vehicule will contribute to increase its fuel consumption.



## Recycling and Garbage Collection Calendar 201 1

		SEP	TEM	BER		
Su	М	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

		OC	ТОВ	ER		
Su	М	Tu	W	Th	F	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

		NO	VEM	BER		
Su	М	Tu	W	Th	F	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

		DE	CEMI	BER		
Su	Μ	Tu	W	Th	F	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31



**Garbage and large items** 



Recycling



Garbage and recycling

# Municipal Services

## **Public Works**

## **Temporary Winter Shelters**

The structure for temporary shelters may be constructed as of October 1st, and the tarp may be affixed as of October 15th.

## Fences, hedges, low walls and flower beds by the road

If you have a fence, hedge, low wall or flower bed by the road, make sure to protect them before winter so as not to hinder snow removal operations. Please note that there is a right of way, which is a minimum distance of one meter from your front setback and the road, not necessarily the edge of the road or asphalt. This right of way must remain clear of plants, walls, fences, etc. This distance is required and must remain clear, mainly to allow for snow removal. This also applies to garbage and recycling bins, mail boxes, sand boxes, and other similar structures. The Municipality cannot be held responsible for damages to assets if this regulatory distance is not respected.

## **Drainage check**

Autumn is a good time to inspect all culverts, gutters, french drains and drainage ditches on your property. Make sure that they are clear and free from any obstructions so that they will be able to handle the spring run-off and prevent flooding or washouts.



## Library

The Municipal Library, located at 823, Village Road, is run by volunteers. Closed on civic holidays.

Information: 450 226-3232, ext. 124

## **Opening hours:**

Tuesday and

from 13:00 to 16:00 Thursday: Wednesday: from 10:00 to 12:00 and 14:00 to 16:00

Friday: from 19:00 to 21:00 Saturday: from 10:00 to 14:00 Sunday: from 11:00 to 13:00

## **Important notice**

User cards are needed to borrow books and for inter-library reservations. Please present your user card at the Library counter. If you have lost yours, ask for a free replacement.

## Parking:

Please note that two parking spots in the municipal parking lot have reserved signs. These spots are for the library volunteers who frequently arrive with large boxes of books and often work when the library is closed. We thank you for not using them and for choosing another available spot.

## **High-speed Internet:**

The Municipality is happy to announce the renewal of its computer equipment at the library. The updated two stations equipped with high-speed Internet access, are available to everybody with a valid membership.

## **NEW ACQUISITIONS** (Novels)

Joy Fielding Now You See Her

Lisa See Dreams of Joy

Elizabeth Hay Alone in the Classroom

James Patterson & Maxine Paetro 10<sup>th</sup> Anniversary

John Sandford **Buried Prey** 

David Baldacci The Sixth Man

Mark Billingham Bloodline

Tom Cain The Accident Man

Jeffery Deaver Twisted: The Collected Stories od Jeffery Deaver

**Nicole Krauss Great House** 

Laura Lippman <u>I'd Know You Anywhere</u>

Kim Edwards Lake of Dreams

Jean M. Auel

The Land of Painted Caves

Miriam Toews Irma Voth

Lisa Scottoline Think Twice

Barbara Kyle The Queen's Lady

Henning Mankell The Troubled Man

## **NEW ACQUISITIONS** (Non-Fiction)

D'Arcy O'Connor Montreal's Irish Mafia: The True Story of the Infamous West End Gang

Adam Goodheart 1861: The Civil War Awakening **Timothy Appleby** A New Kind of Monster: The Secret Life and Chilling Crimes of Colonel Russell Williams

Joe Schwarcz Dr. Joe's Brain Sparks: 179 Inspiring and Enlightening Inquiries Into the Science of Everyday Life

Matthew Logelin Two Kisses for Maddy: A Memoir of Loss & Love

Barbara Sinatra **Lady Blue Eyes:** My Life With Frank Sinatra

## **Children's Story Hour**

will be held at the Library every Wednesday morning, starting mid-September, at 10:00.



# Municipal Services

## Morin-Heights Fire Department and First Responders



## **National Evacuation Plan Day**

Sécurité Publique Québec is inviting everybody to participate to its National Evacuation Plan Day on **October 12**<sup>th</sup>. Between 18:00 and 20:00, everybody should put their evacuation plan to the test for a national practice. Test your smoke detectors as well while you're at it!

## **Evacuation plan**

Do you have one?

It is a plan prepared in advance and known by the whole family to make sure that everyone knows what to do in case of a fire. Once established, the family should go through an exercise to validate it. The plan should:

- identify a meeting point (outside the building);
- indicate all exits;
- · clarify how and where to contact 9-1-1.

And remember to...

- · crawl on all fours under any smoke;
- once you reach the meeting point, count heads to see if you have everyone;
- exit the building before dialing 9-1-1;
- · do not go back inside the building.

Visit our municipal website under "Municipality" and "Public Safety" for more information.

# 8 | www.morinheights.com

## **Firefighters Day**

The Pays-d'en-Haut MRC is organizing a Firefighters Day on September 17<sup>th</sup>. The activity will be held at La Vallée School in St-Sauveur (167, rue Principale), from 10:00 to 15:00. All fire departments within the MRC will be on site as well as the Sûreté du Québec and other public safety representatives. There will be simulations and demonstrations such as vehicule extrication, a car fire, a stove fire, etc.

Cool drinks will be sold for the ASBL (Aid to Victims in the Lower Laurentians).



## SECONDARY HEAT SOURCE

Follow these important safety tips for all types of auxiliary heating systems:

- Have a fire extinguisher easily accessible in case of a fire.
- Install a ULC approved carbon monoxide detector near the bedrooms.

## **Wood burning stoves**

- Do not overload your fireplace or wood burning stove;
- all chimneys should be cleaned and inspected regularly by a certified person, according to municipal rules;
- do not burn garbage;
- remove ashes, place in a covered metal container outdoors, since ashes stay warm for 72 hours;
- no inflammable liquid (gas, fuel, oil, etc.) should be used to start a fire;
- make sure the chimney is adequate for a secondary heat source.

## **Gas Heating**

- Before buying a gas system, make sure it has an accredited sticker and that a qualified technician will install it;
- look for unusual flames, they mean that the system is not working properly;
- make sure the ventilation system and air shafts are clean and free of any obstruction;
- also make sure that the vent is free of any debris or snow. Make sure that the manufacturer's minimal clearing is respected.

## Oil burning stoves

- Use the recommended quality of oil;
- when purchasing the system, make sure it has an accredited sticker:
- have the installation done by a qualified technician;
- ensure the proper burner calibration in order to minimize carbon monoxyde emissions;
- inspect the condition of the tank for leaks to avoid contamination.



## **IMPORTANT NOTICE**

For your own safety, make sure your civic number is visible from the road, 24 hours a day, summer through winter, in order to allow emergency services to find you quickly. In case of an emergency, every second counts!



## **Smoke detectors**

According to the regulation in force in Morin-Heights, all residences must have a smoke alarm. A smoke detector remains the cheapest device available and the easiest to install and maintain to alert the occupants of a dwelling if there is smoke at the start of a fire.

- Only install ULC approved smoke detectors.
- In accordance with the new standards CNB 2010 and CNPI 2010, it is recommended to install a smoke detector in each bedroom, each hallway and on each floor, including in the basement.
- Install and maintain the detector according to manufacturer recommendations.
- Remember their life span is 10 years.
- · Verify the battery once a month using the test button.
- Change the battery twice a year at the time change, in the spring and fall.
- Test the detector with smoke twice a year.

## **Carbon Monoxide**

After visiting many homes to check smoke detectors, we found out that 80% of people have a secondary heating source: a fireplace, a slow burning wood stove or a propane heater, and that 90% of these homes are not equipped with carbon monoxide detector(s). These devices are inexpensive (\$25 - \$70) and save lives. Regular smoke detectors cannot detect carbon monoxide. To learn more, visit:

www.msss.gouv.qc.ca/sujets/santepub/environnement/index.php?monoxyde\_de\_carbone\_en

## **Bellevue Chalet**

Under the supervision of out local firefighters, the Bellevue Chalet was burnt down on June 30<sup>th</sup>, during a water supply practice. The practice was thoroughly planned in accordance with the NFPA 1403 standard. All environment damaging material that could be removed from the building were taken off before ignition.

The building served for many differents simulations and training sessions such as rescue simulations, victim search in dense smoke with thermal cameras, victims evacuation when a staircase is collapsed, evacuations of firefighters trapped in a basement, etc.





## **Babysitting course**

For children 11 years old and over who are interested in babysitting, this 2-day diverse and complete course will prepare them for this important responsibility.

They will learn practical things, such as preparing snacks, inventing games and activities for kids of all ages, changing diapers, and also what to do in case of a serious accident using basic first-aid skills. They will learn valuable tips about prevention and security, including how to cope with tantrums and crying, plus learn about their rights and responsibilities as babysitters.

The course is offered at \$50 per person, including a manual and card wallet upon the successful completion of the course.

Saturday October 15th and Sunday October 16th, 9:00 to 13:00.

At the Library's Remembrance Hall, 823, chemin du Village. Bilingual training.

Registration required at the Town Hall before September 30<sup>th</sup>, 450 226-3232, ext. 111. For more information you may contact the instructor: Kim Maurice at 514 916-9904

## Annual Grants for community organizations

The Municipality of Morin-Heights invites non-profit groups and organizations to submit their 2012 requests for financial and technical assistance. Foreseeing community needs allows Council to reserve the necessary funds in its annual budget. The required form is available on the municipal website and must be completed and returned by October 14<sup>th</sup>, 2011. Council will analyze submitted requests in November and send out replies by February 2012.

## Volleyball

Adults and youth, 16 and over, are invited to join a recreational group of volleyball players. Every Tuesday from 19:00 to 20:00, from September 20<sup>th</sup> to December 20<sup>th</sup> and January 10th to April 24<sup>th</sup>, at the Morin-Heights Elementary School gymnasium. Minimum of 12 players required.

Annual rate, all details available by early September on www.morinheights.com

Information: 450 226-3232, ext. 102

## Minor Hockey and Figure Skating Refund Policy

The Municipality of Morin-Heights refunds the difference between the non-resident and resident fees up to a maximum of \$100 per child, per year for enrollment in a minor hockey league or figure skating club offered by a town located in the Laurentians.

The refund applies to permanent residents of Morin-Heights, 17 years and younger.

Completed request for refunds for the 2011-2012 season must be submitted no later than November 10, 2011, along with original receipts and meet the admissibility criteria of this policy.

The policy and refund forms are available at **www.morinheights.com** under "Municipality", "By-laws, Policies & Forms" or at the Town Hall.

## **Intermunicipal Agreement**

An intermunicipal agreement between the towns of Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs and Saint-Sauveur now allows citizens from these six towns to register in the following selected classes at resident rates.

## **Registration process**

Enquire directly about the registration process, dates, schedules, prices and availability with the town offering the class(es) of your choice. A proof of residence is required.

### Refunds

The refund terms and conditions are those in effect in the town offering the class.

## For information

## **Piedmont:**

450 227-1888, ext. 223 • www.municipalite.piedmont.qc.ca

## Saint-Adolphe-d'Howard:

819 327-2044, ext. 238 • www.stadolphedhoward.qc.ca

## Sainte-Anne-des-Lacs:

450 224-2675 • www.sadl.qc.ca

### Sainte-Adèle:

450 229-9605, ext. 244 • www.ville.sainte-adele.qc.ca

## Saint-Sauveur:

450 227-2669, ext. 420 • www.ville.saint-sauveur.qc.ca

The selected activities are listed on page 11.

For a complete schedule of the classes offered in Morin-Heights, please consult the course schedule on page 16.

## ACTIVITIES INCLUDED IN THE AGREEMENT

## **ADULTS**

## Acrylic and oil painting

Saint-Sauveur

## **Acrylic painting**

Saint-Adolphe-d'Howard

## African Drumming

Saint-Sauveur

## Afro-jazz dance

Saint-Sauveur

## **Bridge Class**

Saint-Sauveur

## Choir

Sainte-Adèle

## **Energizing Diet**

Sainte-Anne-des-Lacs

## **Fitness & Quality of Life**

**Piedmont** 

## **Flexibility Yoga**

Sainte-Adèle

## **Gentle Gymnastics**

**Piedmont** 

## **Gold Zumba**

Saint-Adolphe-d'Howard

## **Photography**

Saint-Adolphe-d'Howard

### **Pilates**

Piedmont

## Spanish

Sainte-Adèle

### Taï-Chi chuan

Saint-Sauveur

## Watercolour

Sainte-Anne-des-Lacs

## **Wine Class**

Saint-Adolphe-d'Howard

## CHILDREN

## **Arts & Crafts**

Piedmont

## **Babysitting**

Sainte-Adèle and Saint-Sauveur

## Cheerleading

Sainte-Anne-des-Lacs

## Judo

Saint-Sauveur

## Singing, Theatre & Improvisation

Sainte-Adèle

## **Tonic Zumba**

Saint-Adolphe-d'Howard

## **PARENT-CHILD**

### **Psychomotricity**

Saint-Adolphe-d'Howard

## Youth Sports Excellence Bursaries Available

This municipal Policy aims at recognizing high level of achievement of our residents, from 12 to 25 years of age, in sports. The amateur athlete must meet eligibility criteria and submit a completed application form **no later** than October 14<sup>th</sup>, 2011 (available on the website under "municipality" then "forms" or at the Town Hall).

## **Cancer Support Group**

Offers English-speaking support services to cancer patients, caregivers and their families in the Laurentian region. Our meetings are held monthly in the Remembrance Hall of the Morin-Heights Library.

For more information about the group's services, meetings and speakers, call June

Angus at **450 226-3641** or email

cancer.laurentia@yahoo.ca

## Joyful Noise Choir

## Choir and eclectic songs.

All ages welcome.

Library's Remembrance Hall, Tuesdays 19:00. From September 13<sup>th</sup> to December 6<sup>th</sup>.

Fees: \$110

lan Lebofsky, Choir Director 450 458-4767, cotelebo@total.net

## Information and registration:

Penny Rose at 450 226-2746 or jenanson@hydroponix.com

Joyful Noise Choir, in association with Theatre Morin-Heights, will present a Christmas performance on December 8<sup>th</sup>.

More details to come in the next Info Morin-Heights.







## **Theatre Morin-Heights**

Join Theatre Morin-Heights!

Rehearsals take place on Wednesdays at 19:30, every second week, from September 21st to December 7th, at the Library's Remembrance Hall.

## The next play to be presented:

Goodbye Picadilly, by Douglas Bowie, at Ski Morin Heights:

Friday, November 4th, at 20:00 • Saturday, November 5th, at 20:00 • Sunday, November 6th, at 14:00

Doors open one hour prior to performance. Pre-sale only: \$20.

Information and tickets: Penny Rose at 450 226-2746 or jenanson@hydroponix.com





12 | www.morinheights.com

## Royal Canadian Legion, Branch 171 Events Schedule

**SEPTEMBER** 

Saturday, September 3<sup>rd</sup>

Labour Day Steak Supper at 18:00

Saturday September 10th

Flea Market (rain or shine) - no dogs-

**OCTOBER** 

Sunday, October 9th

Thanksgiving Brunch from 9:00 to 14:00

Saturday, October 15th

Oktoberfest Supper at 18:00

**NOVEMBER** 

Saturday, November 5<sup>th</sup>

Remembrance Day Parade

Sunday, November 27th

2011 Grey Cup Party (hamburgers, etc.)

DECEMBER

Saturday, December 3rd

Trim a Tree at 14:00

Sunday, December 18th

Children's Christmas Party at 13:00

Email: legion171@cgocable.ca

**Information:** 450 226-2213 (afternoon only)





## La Rochelle Preschool



La Rochelle is a bilingual, parent co-operative preschool, for children 3 to 5 years old. A "Learn Through Play" philosophy aims to help the children develop an aware-

ness of their individual capabilities and attempts to foster global growth.

The preschool operates Mondays, Wednesdays and Fridays (9:00 to noon) from the United Church basement (831 Village Rd.). There is a \$65 annual registration fee as well as monthly tuition fees of \$150.

## Registration and information:

Lucie Levasseur at 450 226-6605 or prematernellelarochelle@gmail.com http://web.me.com/merciera/La\_Rochelle/BIENVENUE%21\_WELCOME%21.html

## **Bridge Club**

The Morin-Heights Bridge Club wishes to welcome back old friends and looks forward to meeting new players as the upcoming season arrives. Joan Ford, will continue on as Director.

Fall activities will be held **from September 15<sup>th</sup> to December 15<sup>th</sup>**, game starts at 13:00 sharp.

Please note that we have a new location: Salle St-Eugène, 148, Watchorn Road.

- Annual membership is \$5
- · Weekly play is set at \$4
- Drop-in fee for guests is set at \$5

## Information:

André Poirier at 450 226-3049, poirier-thibault@sympatico.ca or Richard Harling at 819 326-4406, dickharling@hotmail.com

## Notre-Dame-des-Monts Parish

Reunion party on Sunday **September 11<sup>th</sup>**, 10:30, at St-Eugène Church, following mass. 148, Watchorn Road.



## Seniors' Annual Celebration

The 7<sup>th</sup> annual picnic for Morin-Heights' seniors took place on Saturday, August 13<sup>th</sup>. This event is a great occasion for our community's seniors, who are living alone, at Château des aînés or Residence Morin-Heights as well as Cozy Corner members, to get together and celebrate for an afternoon while enjoying an outdoor picnic.

This year, the party was held at Mont Bellevue under the honorary presidency of Mrs. Rita O'Donoughue. Mayor Tim Watchorn seized the occasion to present an appreciation award to Mr. Chris Beames to emphasize his devoted work as a municipal photographer and reporter from 2001 to 2011.

Drinks and meals were served. Later on during the afternoon, the site was open to all for the Repercussion Theatre's presentation of "Macbeth", part of the well-known summer event: Shakespeare-in-the-Park.

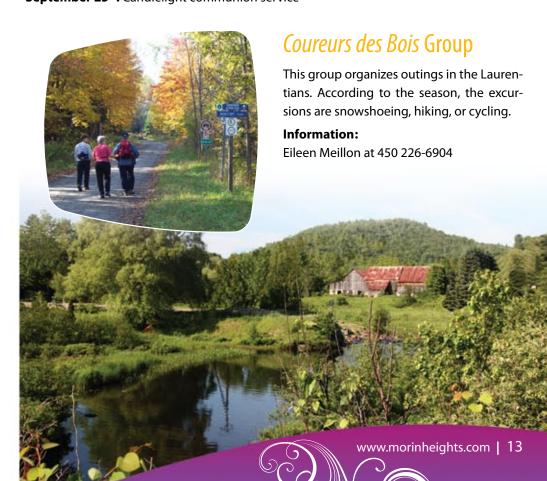
Once again a superb picnic!

## Hillside Chapel

Hillside Chapel is located at 755, Village Road. Sunday evening services are at 18:30.

Pastor Earl Conley invites the public to the following events:

- August 28th: Gospel concert by The Eagle Band of Belleville, Ontario
- September 18th: Reverend Vernon Scott of Arden, Ontario
- September 25th: Candlelight communion service





## Laurentian Reading Club

The Laurentian Reading Club meets monthly for lively discussions about books and reading.

## Information:

Eileen Meillon at 450 226-6904 or Joan Beauregard at 450 226-3236

## Senior Citizens Heritage Club

The Seniors Citizens Heritage Club is for ages 55 & over; new members are welcome. From April to October, monthly activities are organized as well as day trips, including dining out.

A Military Whist is also held on the 1<sup>st</sup> Wednesday of the month, in the basement of the United Church.

Non-members are welcome at Whist and other events.

## Information:

Isabel Ellis: 450 226-8882 • Marion Roberts: 450 432-7324 • Muriel Scofield: 450 229-3660

## Flea Market La Fouillerie

Sponsored by "Le Garde-Manger des Pays-d'en-Haut", La Fouillerie, located at 148, Watchorn Road, collects and redistributes new and second-hand clothing, toys, dishes, books and more, at very low prices.

Céline, Doris and their volunteers will greet you and welcome your donations.

**Hours:** Monday, Thursday, Friday and Saturday, 10:00 to 15:00, closed from noon to 12:30.

Info: 450 644-0087

## Prochain Info Morin-Heights

Please send your information to Karyne Bergeron by e-mail at **bulletin@morinheights.com** or at the Town Hall.

The winter edition is scheduled for distribution on November 25th.

The deadline to submit articles is October 5<sup>th</sup>. This edition will cover the period between December 1<sup>st</sup>, 2011 to April 30<sup>th</sup>, 2012.

## If you have suggestions or subjects you would like to see addressed in the municipal bulletin, please let us know.

If you have good pictures that you wish to see share on our website or in a future edition of Info Morin-Heights, you can send them to bulletin@morinheights.com as well. It may be an outdoors activity, local event or a great landscape taken in Morin-Heights. Do not hesitate to show off your talent! Please note that the Law of Personal Information Protection and Privacy requires that we ask for an authorization before publishing a picture where people are identifiable. Please provide it with your image(s).

## Pictures of privates gardens for our website

The Municipality would like to show some of the magnificent private gardens that exist in the village. If you would like to have your garden on display on the municipal website, please send your pictures our way. Contributors can remain anonymous if they choose.



## Important numbers

## **Town Hall:**

567, Village Road, Morin-Heights (Quebec) JOR 1H0

Phone: 450 226-3232 Fax: 450 226-8786 www.morinheights.com

### Email

bulletin@morinheights.com
comptabilite@morinheights.com
conseil@morinheights.com
environnement@morinheights.com
inspection@morinheights.com
loisirs@morinheights.com
municipalite@morinheights.com
mutation@morinheights.com
servicestechniques@morinheights.com
ssi@morinheights.com
taxes@morinheights.com
travauxpublics@morinheights.com
urbanisme@morinheights.com

Sûreté du Québec des Pays-d'en-Haut: 450 227-6848

Emergency: 9-1-1

Fire / Police / Ambulance / Emergency Measures / Emergency Public Works (night and holidays)

Dog catcher: 450 227-2768

Graphic Design: Julie Allard
Production: Les Imprimés Triton
450 229-1054 • www.groupetriton.com

**Photos:** Chris Beames





## Canada Day

## Canada Day this year was absolutely memorable!

A record attendance of **nearly 8000 people** showed up throughout the day. Children of all ages were entertained all day with a variety of free activities. The spectators were entertained by the Highland Dancers and two musical performances: The Roosters and Buzz Station who kept the energy levels up! The festivities ended with a firework display impressing the crowd.

A warm thanks to over 30 volunteers and various community groups whom helped throughout the day. A special thanks go to Pierre Charest and all the staff at Ski Morin Heights for hosting Canada Day and for their terrific co-operation.

We also would like to thank the Morin-Heights Fire Department and all our sponsors for making this event fun, accessible and affordable for all.

Argenteuil-Papineau-Mirabel M.P., Mrs. Mylène Freeman was present and even took part in the activities.

Be there next year on July 1st for another fun-filled event!

Photos: Chris Beames and Tara Kirkpatrick.







Monday 1045 to 10:30   Sept. 19 to Dec.12   Ela Mdelin   Monday 1045 to 11:35   Sept. 19 to Dec.12   Dans Sept.	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	y 9:30 to 10:30 y 10:45 to 11:45 y 9:30 to 10:30 y 11:00 to noon y 9:30 to 10:30 y 9:15 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 y 18:00 to 20:45 y 19:30 to 20:45	Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8	Lisa McLellan Diane, Steph, Claire & Brigitte For more detailed info: www.lmfintess.ca 450 530-3920  Registrations at the Community Hall September 15th, 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 classes/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  The week session  Make-up classes Dec., 12th, 16th Join anytime during a session. No class on	Work hard! Get into shape  Gentle Body/ Mind cardio workout Improve posture, mobility and relieve pain Pool workout for strength and health Overall workout: improve strength, balance and vitality Cardio and strengthening outdoors Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio olé! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strendthen and lengthen for better posture
Monday 10.45 to 11.45   Sept. 19 to Dec.12   Lies Medals   Monday 10.45 to 11.45   Sept. 19 to Dec.12   Lies Medals   Monday 10.45 to 10.30   Sept. 19 to Dec.12   Chare & Brighte   Monday 11.00 to noon   Sept. 19 to Dec.12   Chare & Brighte   Monday 11.00 to noon   Sept. 20 to Dec.6	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	y 10:45 to 11:45 y 9:30 to 10:30 y 11:00 to noon y 9:30 to 10:30 y 9:15 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45 y 19:30 to 20:45	Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8	Lisa McLellan Diane, Steph, Claire & Brigitte For more detailed info: www.lmfitness.ca 450 530-3920  Registrations at the Community Hall September 15°, 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 classes/ week) \$240 + tax \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$244 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  (4 or more classes/ week) \$264 + tax  (5 or more classes/ week) \$264 + tax  (6 or more classes/ week) \$264 + tax  (7 or more classes/ week) \$264 + tax  (9 or more classes/ week) \$264 + tax  (1 or more classes/ week) \$264 + tax  (2 or more classes/ week) \$264 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  (4 or more classes/ week) \$264 + tax  (5 or more classes/ week) \$264 + tax  (6 or more classes/ week) \$264 + tax  (7 or more classes/ week) \$264 + tax  (9 or more classes/ week) \$264 + tax  (1 or more classes/ week) \$264 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  (4 or more classes/ week) \$264 + tax  (5 or more classes/ week) \$264 + tax  (6 or more classes/ week) \$264 + tax  (7 or more classes/ week) \$264 + tax  (8 or more classes/ week) \$264 + tax  (9 or more classes/ week) \$264 + tax  (9 or more classes/ week) \$264 + tax  (1 or more classes/ week) \$264 + tax  (2 or more classes/ week) \$264 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  (4 or more classes/ week) \$264 + tax  (6 or more classes/ week) \$264 + tax  (7 or more classes/ week) \$264 + tax  (9 or more classes/ week) \$264 + tax  (1 or more classes/ week) \$264 + tax  (1 or more classes/ week) \$264 + tax  (2 or more classes/ week) \$264 + tax  (	Gentle Body/ Mind cardio workout Improve posture, mobility and relieve pain Pool workout for strength and health Overall workout: improve strength, balance and vitality Cardio and strengthening outdoors Gentle Yoga for darity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved nange of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio ole! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Monday 9:30 to 10:30   Sept. 19 to Dec.12   Chiefe Bingfitte	Pass or card state of the state	y 9:30 to 10:30 y 11:00 to noon ny 9:30 to 10:30 y 13:30 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 y 10:45 to 11:45 y 19:30 to 20:45 y 19:30 to 20:45	Sept. 19 to Dec.12 Sept. 19 to Dec.12 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8	Claire & Brigitte  For more detailed info:  www.Imfitness.ca 450.530-3920  Registrations at the Community Hall Soptember 15", 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 dasses/ week) \$240 + tax \$240 + tax  (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session  Make-up classes Dec. 12"-16" Join anytime during a session. No class on	Improve posture, mobility and relieve pain Pool workout for strength and health Overall workout: improve strength, balance and vitality Cardio and strengthening outdoors Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio ole! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Monday 11:00 to noon   Sept. 19 to Dec. 12   Firmer étaileil nincipal   Tuesday 9:30 to 10:30   Sept. 20 to Dec. 6   Wewlinfinests and the Community Hall   Weed, 17:30 to 10:30   Sept. 21 to Dec. 7   Septimbry Hall   Weed, 17:30 to 10:30   Sept. 21 to Dec. 7   Septimbry Hall   Weed, 17:30 to 10:30   Sept. 21 to Dec. 7   Septimbry Hall   Sept. 21 to Dec. 8   Sept. 21 to Dec. 7   Septimbry Hall   Sept. 22 to Dec. 8   Sept. 22 to Dec. 9   Sep	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	y 11:00 to noon y 9:30 to 10:30 y 9:15 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45 y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45	Sept. 19 to Dec. 12 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8	For more detailed info:  www.Imfitness.ca 450.530-3920  Registrations at the Community Hall September 15", 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 classes/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session  Make-up classes Dec. 12"-16" Join anytime during a session. No class on	Pool workout for strength and health Overall workout: improve strength, balance and vitality Cardio and strengthening outdoors Gentle Yoga for darity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio olé! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Tuesday 9:15 to 10:30   Sept. 20 to Dec. 6   Www.hnfiness.co.	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	y 9:30 to 10:30 y 9:15 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45 y 19:30 to 20:45	Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8	Registrations at the Community Hall September 15°, 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 classes/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  The week session  The week session  Make-up classes Dec. 12°, 16°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10°, 10	Overall workout: improve strength, balance and vitality Cardio and strengthening outdoors Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio olé! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Tuesday 9:15 to 10:30   Sept. 20 to Dec. 6   450 539 320	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	y 9:15 to 10:30 y 13:30 to 14:45 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 y 10:45 to 11:45 y 19:30 to 20:45 y 19:30 to 20:45	Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9	Registrations at the Community Hall September 15", 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 dasses/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax (3 or more classes/ bc. 12" - 16"    Make-up classes Dec. 12" - 16"   Join anytime during a session. No class on	Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness  Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness  Improve posture, relieve pain, become more supple  Improve posture, relieve pain, become more supple  For balance, improved range of motion and stress management  Overall workout, improve strength and vitality  Latin dance cardio ole!  Pool workout for strength and health  Pool workout for strength and health  Breath, postures, inner transformation  Breath, challenging Vinyasa, inner transformation  Strengthen and lengthen for better posture
Tuesday 13:30 to 14:45   Sept. 20 to Dec. 6   Registrations at the least of the l	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	9:15 to 10:30 9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 19:30 to 20:45 by 19:30 to 10:30 by 19:30 to 10:30	Sept. 20 to Dec. 6 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 9	Registrations at the Community Hall September 15°, 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 dasses/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax (3 or more classes) \$118 + tax 12 week session Make-up classes Dec. 12°-16°° Join anytime during a session. No class on	Gentle Yoga for clarity, focus and peacefulness Improve posture, relieve pain, become more supple Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio olé! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Wed 9:15 to 10:30   Sept. 21 to Dec. 7   September 15	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	9:15 to 10:30 11:00 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 18:00 to 19:15 by 19:30 to 20:45 cy 19:30 to 10:30 cy 9:30 to 10:30	Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9	Community Hall September 15th 13:00 to 18:00  Fitness Pass (2 dasses/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax (2 dasses) \$118 + tax (12 week session Make-up classes Dec., 12th 16th Join anytime during a session. No class on	Improve posture, relieve pain, become more supple Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio olé! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Wed. 11:00 to noon   Sept. 21 to Dec. 7   13:00 to 18:00	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	17:30 to noon 17:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 18:00 to 19:15 by 19:30 to 20:45 by 19:30 to 10:30 by 10:45 to 10:45	Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	Fitness Pass (2 dasses/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session  Make-up classes Dec. 12 <sup>n</sup> -16 <sup>m</sup> Join anytime during a session. No class on	Improve posture, relieve pain, become more supple For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio ole! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Pass or card	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	ay 9:30 to 18:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 19:30 to 20:45 by 19:30 to 10:30 by 9:30 to 10:30	Sept. 21 to Dec. 7 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9	Fitness Pass (2 classes/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session Make-up classes Dec. 12 <sup>th</sup> -16 <sup>th</sup> Join anytime during a session. No class on	For balance, improved range of motion and stress management Overall workout, improve strength and vitality Latin dance cardio ole! Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Thursday 9:30 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 classes/week)   \$10 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 commort dasses/week)   \$10 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 commort dasses/week)   \$10 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 commort dasses/week)   \$10 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 commort dasses/week)   \$10 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 9   Still + tax   \$118 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 9   Sept. 12 to Dec. 13   Sept. 12 to Dec. 14   Sept. 14   Sept	Pass or card \$15/ class with registration \$20/ class	ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 18:00 to 19:15 by 19:30 to 20:45 cy 19:30 to 10:30 cy 9:30 to 10:30	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	(2 dasses/ week) \$240 + tax (3 or more classes/ week) \$264 + tax \$264 + tax <b>Card</b> (9 classes) \$118 + tax 12 week session 12 week session Dec. 12 <sup>n</sup> . 16 <sup>n</sup> Join anytime during a session. No class on	Overall workout, improve strength and vitality  Latin dance cardio ole!  Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Thursday 9:30 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   (3 or more dissers)	\$15/ class with registration \$20/ class	ay 9:30 to 10:30 ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 18:00 to 19:15 by 19:30 to 20:45 center of the second of th	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	(3 or not classes/ week) \$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session  Make-up classes Dec. 12"-16" Join anytime during a session. No class on	Latin dance cardio olei Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better
Thursday 10:30   Sept. 22 to Dec. 8   Sight + lax     Thursday 18:00 to 19:15   Sept. 22 to Dec. 8   Thursday 18:00 to 19:15   Sept. 22 to Dec. 8   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:00 to 19:30   Sept. 23 to Dec. 9   Thanksiying.	\$15/ class with registration \$20/ class	ay 9:30 to 10:30 by 10:45 to 11:45 by 18:00 to 19:15 by 19:30 to 20:45 cy:30 to 10:30	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	\$264 + tax  Card (9 classes) \$118 + tax  12 week session Make-up classes Dec. 12 <sup>th</sup> -16 <sup>th</sup> Join anytime during a session. No class on	Pool workout for strength and health Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Thursday 10:45 to 11:45   Sept. 22 to Dec. 8   Thursday 19:30 to 19:15   Sept. 22 to Dec. 8   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 22 to Dec. 8   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Thursday 19:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during starting on \$15 to 10:45   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session Noday 18:00 to 19:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during starting on \$20/class   Triday 9:45 to 10:45   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session Noday 18:00 to 19:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session Noday 18:00 to 19:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during starting on \$120 per 28:34   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session Noday 18:00 to 19:30   Sept. 22 to Nov. 24   So 226-334   So 226-334   Sept. 23 to Dec. 13   Sept. 245:00 per session   Thursday 10:45 to 10:30   Sept. 22 to Nov. 24   So 226-334   So 226-334   Sept. 25 to Nov. 24   So 226-334   So 226-334   Sept. 25 to Dec. 10   Sept. 17 to Dec. 10   Sept. 17 to Dec. 10   Sept. 25 to Nov. 24   So 226-336   Sept. 25 to Nov. 24   So 227-825 or 10   Sept. 25 to Nov. 24   So 227-825 or 10   Sept. 25 to Nov. 24   So 227-825 or 10   Sept. 25 to Nov. 24   So 227-825 or 10   Sept. 25 to Nov. 24   So 227-825 or 10   Sept. 26   So 227-825 or 10   Sept. 27 to Dec. 10   Sept. 27 to Dec. 10   Sept. 27 to Dec. 10   So 2012	\$15/ class with registration \$20/ class	y 10:45 to 11:45 y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45 / 9:30 to 10:30	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	Card (9 classes) \$118 + tax 12 week session Make-up classes Dec. 12 <sup>n</sup> -16 <sup>n</sup> Join anytime during a session. No class on	Pool workout for strength and health Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Thursday 18.00 to 19:15   Sept. 22 to Dec. 8   Ta week session   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Dec. 12**-16**   Friday 9:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytine during a session. No desson   Friday 9:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytine during a session. No desson   Thanksgiving a session. No desson   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytine during a session. No desson   Thursday 10:45 to 10:35   Sept. 610 Oct. 25   Midnelle Gendon   \$20/ class   Midnelle Gendon   \$20/ class   Sept. 610 Oct. 25   Midnelle Gendon   \$20/ class   Sept. 610 Oct. 25   Midnelle Gendon   \$20/ class   Sept. 610 Oct. 25   Midnelle Gendon   \$450 256-5341   Midnelle Gendon   \$130 per session   Thursday 10:45 to 10:30   Sept. 17 to Dec. 13   Sinhan Giles Labelle   \$450 432-4570   Sept. 10:15   Sept. 610 Oct. 25   Sinhan Giles Labelle   \$450 432-4570   Sunday 16:00 to 17:30   Sept. 10 Dec. 10   Sept. 11:15 to 12:30   Sept. 10:01   Sept. 11:15 to 12:30   Sept. 11:00 to 13:00   Sept. 11:00 to 13:00   Sept. 11:00 to 13:00   Sept. 11:00 to 13:00   Thursday 18:00 to 19:30   Thursday 18:00 to 19:30   Sept. 10:01   Sept. 10:	\$15/ class with registration \$20/ class	y 18:00 to 19:15 y 19:30 to 20:45 / 9:30 to 10:30	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	12 week session Make-up classes Dec. 12 <sup>lh</sup> -16 <sup>lh</sup> Join anytime during a session. No class on	Breath, postures, inner transformation Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strengthen and lengthen for better posture
Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 22 to Dec. 8   It weeks session   Thursday 19:30 to 20:45   Sept. 23 to Dec. 9   Dec. 12"-16"	\$15/ class with registration \$20/ class	y 19:30 to 20:45 / 9:30 to 10:30	Sept. 22 to Dec. 8 Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	Make-up classes Dec. 12 <sup>th</sup> -16 <sup>th</sup> Join anytime during a session. No class on	Breath, challenging Vinyasa, inner transformation Strenathen and lenathen for better posture
Friday 9:30 to 10:30   Sept. 23 to Dec. 9   Marked uning registration   Friday 9:45 to 10:45   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during registration   Friday 11:00 to noon   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session   Friday 11:00 to noon   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytime during session   Friday 11:00 to 10:30   Sept. 22 to Dec. 9   Join anytime during session   Tuesday 10:45 to 12:15   Sept. 6 to Oct. 25   Middelle Gendon 450 226-331   Nov. 1 to Dec. 13   Aso 171-6834   Aso 171-693   Aso 1	\$15/ class with registration \$20/ class	7 9:30 to 10:30	Sept. 23 to Dec. 9 Sept. 23 to Dec. 9	Dec. 12 <sup>th</sup> –16 <sup>th</sup> Join anytime during a session. No class on	Strenathen and lenathen for better posture
Friday 9:45 to 10:45   Sept. 23 to Dec. 9   Join anytine during	\$15/ class with registration \$20/ class	7 9:45 to 10:45	Sept. 23 to Dec. 9	Join anytime during a session. No class on	66
\$15 / class with registration	\$15/ class with registration \$20/ class			a session. No class on	Health and well being: breath, movement and mental focus
\$15/ class with registration \$500 class drop-in \$15/ class with registration \$15/ class drop-in \$120 class drop-in \$120 class drop-in \$120 class drop-in \$120 per session	\$15/ class with registration \$20/ class	11:00 to noon		Thanksgiving.	Gentle, restorative and effective
\$120 per session Tuesday 10:45 to 12:15		y 18:00 to 19:30	starting on September 12	Louise Bloom Spunt 450 226-5341	Hatha yoga, meditation and spiritual disciplines
\$ 105 per session or \$13 per dass	\$120 per session	y 10:45 to 12:15	Sept. 6 to Oct. 25 Nov. 1 to Dec. 13	Michelle Gendron 450 712-6834	Increase mind and physical abilities
## Friday 17:30 to 18:30 Sept. to Dec.   Shihan Gilles Labelle	\$105 per session or \$13 per class	ly 10:45 to noon	Sept. 22 to Nov. 24	Donna Berry 450 226-1311	Yoga for stiff and injured bodies
Sept. 17 to Dec. 10   Sept. 10 Dec. 11   Sept. 10 Dec. 11   Sept. 10 Dec. 12   Sept. 10 Dec. 12   Sept. 10 Dec. 13   Sept. 10 Dec. 14   Sept. 11   Sept. 11   Sept. 11   Sept. 11   Sept. 11   Sept. 12   Sept. 14   S	*	17:30 to 18:30	Sept. to Dec.	Shihan Gilles Labelle 450 432-4570	Develop concentration, increase physical fitness. Children 5 and up and adults.
\$60 Sunday 16:00 to 17:30 Sept. to Dec.	R: \$140 NR: \$145	ay 9:00 to 10:30	Sept. 17 to Dec. 10	Robert Lee 450 227-8829 or leerobertmh@gmail.com	For your body and mind (no class on October 8)
** Sunday 16:00 to 17:00  ** Sunday 10:15 to 11:15  ** Sunday 17:00 to 18:00  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 12:30 to 14:00  ** Sunday 12:30 to 15:30  Tuesday 18:00 to 19:30  ** Tuesday 18:00 to 19:30  ** Sunday 12:30 to 19:30	09\$	, 16:00 to 17:30	Sept. to Dec.	Heather McNabb 514 486-3480	Traditional Highland Dance for children 6 years old and over
** Sunday 10:15 to 11:15  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 11:00 to 15:30  Tuesday 18:00 to 15:30  Tuesday 18:00 to 19:30  Tuesday 18:00 to 19:30  Sunday 12:30 to 19:30  Tuesday 18:00 to 19:30	Sunday 9:15 to	y 9:15 to 10:15			
Sunday 10:15 to 11:15	**	y 16:00 to 17:00			
** Sunday 17:00 to 18:00  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 12:30 to 14:00  Tuesday 18:00 to 15:30  Tuesday 18:00 to 19:30  Sunday 17:30 to 19:30	*	7 10:15 to 11:15		,	3 I/2 to 5 years old
** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 11:15 to 12:30  ** Sunday 12:30 to 14:00  ** Sunday 14:00 to 15:30  Tuesday 18:00 to 19:30  Sunday 17:30 to 19:30	Tuesday 17:00:	y 17:00 to 18:00		Isabeau 514 608-3381	
** Sunday 12:30 to 14:00 to June 10, 2012 Registrations at the Community Hall Aug. 27 and Sept. 3  Tuesday 18:00 to 19:30 Sunday 17:30 to 19:00	*	, 11:15 to 12:30	September 6, 2011		6 to 7 years old
** Sunday 14:00 to 15:30  Tuesday 18:00 to 19:30  Sunday 17:30 to 19:30	* *	7 12:30 to 14:00	to June 10, 2012	Registrations at the Community Hall	8 to 10 years old
Tuesday 18:00 to 19:30	**	, 14:00 to 15:30		Aug. 27 and Sept. 3 11:00 to 13:00	10 to 12 years old. Points from 15:30 to 16:00
Sunday 17:30 to 19:00		y 18:00 to 19:30			on Sunday.
**	ults/	Sunday 17:30 to 19:00			By early January: points from 19:00 to 19:30

## pua6a:

\*The cost depends on the registration 1, 3, 5, or 10 months). Two free rial classes. R: non resident resident

\*\* see teacher or more nformation